



OPERATING INSTRUCTIONS

I. To Start the Clock

If your clock has a back, remove back cover. Insert a fresh “AA” battery into battery compartment with the polarity as shown. If battery is already in clock, please remove insulator and reinsert battery.

II. To Set Time

Turn the hand set knob, in rear of movement, in the direction as indicated until the desired time is obtained on the dial.

III. To Set Pendulum

Insert two fresh good quality “AA” batteries into battery compartment of pendulum with the polarity as shown. Release pendulum support by gently pushing it to the side and letting it hang free.

General Notes

- 1. To clean the outside surfaces, use a clean, dry, soft cloth to wipe away finger prints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
- 2. Use the rear hand set knob to set time and do not touch or move hands manually.
- 3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic as this may be an indication of battery exhaustion.
- 4. If the clock is wall mounted clock it must be mounted to the wall with a mounting device that will support the weight of the clock.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

I. Pour mettre l’horloge en marche

Si votre horloge a un panneau à l’arrière, retirez-le. Insérez une pile “AA” neuve dans le compartiment de pile en vous assurant que la pile est placée selon les instructions de polarité. Si la pile se trouve déjà dans l’horloge, s’il-vous-plaît enlevez l’isolant et remplacez la pile.

II. Pour régler l’heure

Tournez le bouton pour régler les aiguilles, situé à l’arrière du mouvement, dans la direction indiquée jusqu’à ce que l’heure correct soit obtenue sur le cadran.

III. Pour mettre le pendule en marche

Insérez deux pile “AA” neuve dans le compartiment de pile du pendule selon les instructions de polarité. Libérez la pièce de soutien du pendule en la poussant doucement de l’autre côté et en la laissant pendre.

INFORMATIONS DIVERSES

- 1. Utilisez un linge propre, sec et doux pour essuyer toutes marques de doigts. N'utilisez pas de solvants ou de détergents/polis abrasifs.
- 2. Utilisez le bouton pour régler les aiguilles situé à l'arrière de l'horloge pour régler l'heure et ne touchez pas ou ne déplacez pas les aiguilles manuellement.
- 3. Remplacez la pile lorsque l'affichage de l'heure est irrégulier ou le son n'est plus aussi clair car ceci peut être une indication qu'elle est faible.
- 4. Si vous avez une horloge murale, elle doit-être

accrochée au mur avec un objet qui supportera le poids de l'horloge.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

I. Para Poner en Marcha al Reloj

Si su reloj dispone de una tapa posterior, debe quitarla. Introduzca al compartimiento de batería una batería fresca de tamaño “AA”, respetando la polaridad indicada. Si el reloj ya contiene una batería, sírvase quitar el aislante y vuelva a introducir la batería.

II. Para Ajustar la Hora

Gire la perilla de ajuste de las manecillas, que se encuentra en la parte posterior del movimiento, en el sentido indicado hasta llegar a la hora deseada en la carátula.

III. Para Ajustar al Péndulo

Introduzca al compartimiento de batería del péndulo dos batería fresca y de buena calidad de tamaño “AA” respetando la polaridad indicada. Suelte el soporte del péndulo al empujarlo suavemente al lado y dejarlo colgar libremente.

Notas Generales

- 1. Para limpiar las superficies exteriores, utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar huellas digitales. No debe usar solventes ni limpiadores/agentes pulidores abrasivos.
- 2. Utilice la perilla posterior de ajuste de las manecillas para ajustar la hora siempre no tocando ni girando las manecillas manualmente.
- 3. Reemplace la batería si la marcha de las horas llegue a ser errática ya que puede ser indicativo de un agotamiento de la batería.
- 4. Si el reloj se monta en la pared debe montarse a la pared con un aparato de montaje que tenga suficiente capacidad para aguantar el peso del reloj.